

Betri svøvn

BIOflex magnetviðgerð tí:

- BIOflex magnetviðgerðin er avgjørt tann besta magnetviðgerðin í verðini!
- BIOflex hevur prógvað ávirkanina við duplartari blindtest!
- BIOflex hevur 100 ferðir størri ávirkan enn líknandi vörur!
- BIOflex er góðkent sum heilsuútgærd!
- BIOflex hevur víst, at yvir 92 % verða pínufrí og øll sova betri!

Voran er testað á Ríkissjúkrahúsinum í Keypmannahavn.

Magnetviðgerð er tað nýggjasta innan pínuviðgerð - og júst BIO flex undirdýnan, sum er vard við einkarrætti í allari verðini, hevur vist, at 92 % verða pínufrí. Vello Føroyar veitir tær aftursendingarrættir í 5 vikur, tá dýnan hevur verið brúkt í minst 3 vikur.

Ring 21 79 16

Viðgerð, ið virkar ímóti:

- Øllum slag av pínu
- Vøddastíveika
- Trupulleikum við svøvn
- Órógv í blóðrenslinum
- Einastandandi fyri ryggjatrupulleikar

BIOflex® MAGNET TERAPI

Vello Skandinavia Sp/f hevur síðani 1989 selt fleiri enn 25.000 BIOflex viðgerðir í Danmark og virkið hevur framhaldandi framgongd við viðgerðini. BIOflex er best á marknaðinum innan magnetiska viðgerð.

Nærri upplýsingar ella faldari fæst hjá: **Vello Føroyar**
Boks 354 - FO-700 Klaksvík • Tlf: 217916 - Fax: 457916



TIL SØLU

Brúktur gaffiltrukkur (el-trukkur), 2,5 t. til sølu

ES Brúktbilasølan hjá **P/f Esmar Simonsen**
Tel. 44 44 05 • Fax 44 46 29

Bakaralærlingur

fær lærupláss.

Bakarið hjá Gunnleivi
Tlf. 312161 ella 221534

Útróðrarbáturin

M/B Havfarið til sølu.

Tlf. 457735 ella 220086

2. uppstillingarfundur til býráðsvalið

2. uppstillingarfundur til býráðsvalið til Tórshavnar býráð verður á Hotel Hafnia mánakvøldið 4.9.2000 kl. 19.30

SUÐURSTREYMOYAR TJÓÐVELDISFELAG

-maskinurnar sum halda!

- Gravmaskinur –nógv model
- Lessarar við óteljandi møguleikum!

Vælegnaðar til byggi-virkir, entrepenarar, bøndir, jarðarbrúk o.a.

Keyp góðsku – keyp Bob Cat!

Kaj Andreassen & Co
Sandvíkarhjálli - Tel. 315600 - Fax 318008

KT-Centrum

TELDUSKEIÐ

Fyri byrjarar:

05-06 Sep.
- Tendra & sløkk+win98

07-08 Sep.
- Microsoft Word 2000

09-10.Sep.
- Internet+teldupostur

12-13.Sep.
- Internet+teldupostur

kostnaður:
Kr. 750.- um dagin
(1 dagur = 6 frálærutimar + 1 tíma dagurða)

Tekning á
Tlf. 32 23 00

KTC *Miðbýnum*

Nýggjar TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannteknikari
BERGUR Á REYNATRØÐ
Borkuvegur, 620 Runavík
Tlf. 448480

Opið er mánadag-fríggjadag frá kl. 9-16

Skorsteins-sóparin

er við til at halda umhvørvið reint

Jimex Brenniovnar
Isokern Skorsteinsbjálving
Isokern Skorsteinsselementir
Lúkur - Fuglaristir
Ventilar - Roykhattar

Andrass á Krossbrekku
Skúlagarði - 430 Hvalvík
tel +298 422456
fax + 298 286458
fax + 298 422458
andrass@post.olivant.fo
heima.olivant.fo/-andrass

J/A/S/P/I KETLAR

Teir væl-umtóktu ketlarnir eru á goymslu

Bæði dupultir og einkultir

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáðið eitt gott tilboð.

Vit hava serkøn fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum

MARIA POULSEN & CO
Smyrilsvegur 8 - tlf. 312000

sosialurin

-har tað hendir

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett nýanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3067

Navn: Sp/f Heinesen
Adressa: 520 Leirvík

Kommuna: Leirvíkar Kommuna
Stovningardato: 01.07.2000
Viðtøkdato: 01.07.2000
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kontant kr. 15.000,00 til kurs 100 og kr. 65.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Jóhan Heinesen, 520 Leirvík.
Stjórn: Jóhan Heinesen, 520 Leirvík.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av stjóranum.
Grannskoðari: : Sp/f Grannskoðarastovan á Skála, 480 Skáli.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.07.2000 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka handverk, tænastu og annað í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 30. august 2000

Kristin Balle

DAGFØR TEG

SOSIALIN

HALT

SOSIALIN

Tekna teg sum haldara, so fært tú sosialin 5 ferðir um vikuna til dyrnar

Tíðindablaðið **sosialurin**

Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin rindar postgjaldid
64

Undirritaði teknað seg sum haldara av Tíðindablaðnum Sosialinum, og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____
Bústað: _____
Postnr., bygda, býur: _____
Tlf.: _____
Undirskrift: _____

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.
☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.
☐ 5 bløð einaferð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymiskir prisir
☐ Internet: 240,-/ársfj.

241	BACH	ALU-MINIUM	MABUR	AKKI	FEODAP	HIN ³ REYði	PHAKUT	TONS	"HÓTI"	VEST-MÁNAHA-EVUR	FRÁ	TÓNI	URAN	KOMPA-NISTUR		BETSU
	STEVNA														HETUR	
															PÚTAN	
	NORð-MABUR		2		10 EST			HÓTTA					KOKRA			
					SPAL?			NORGE					KONA			
	HULL	BLÆIKI-EVNI							FELKA-SLAG	UNDIR-SKOT	PLANTA	BRETSKA				
	AMER-DEEN	DYLIN OK BYGÐ						OK BYGÐ								FRÁ
								SADAT								
	MABUR					KALUM HYORO-GEN		BYUR MÆR TABAIS				3	SJEGUUR			
	GÓÐ SØVA												FRAMMUR			
													FRAMMUR			
	KONA					GEISLI										INSTRU-MENTID
						JÓÐI										
	DONSK BLAÐ						HINA			TUPO-LEV	EKENO	KANTUR	RÓGU LARSEN			SUÐUR ØR HELLS
							TRALEE									
	TÓNI			STØYT-IR									KONA			
	SNEIS					ALFA		BETA		FIAT?			FILO-SOFUR			
						KRADDA		RAVNE		MJEL						
	TUBRÁ-SKIP					BYGÐA										6
						DENNAR										
	ROTHAR-TAL	LEBOWICK						MAEUR								
		GL. LAND						BATOR RUNNAR FAR								
	BYGNAR KARLS-MANN							OKSEV		SEINNA			CENTI-GRAM			ÍBAN?
								FRANSK. BYGÐ		SJØRÍKI			MABUR			
	KONA															
								KARENA VOCAL-AR								KNOB
																LITUR
		BAYERN								NITRO-GEN	51			MAEUR		11
		HINDO-GEN								NULL				NEWRY		
	04/10															RUNCORN

KROSSORDAGÁTA

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: KORTABÓK

K	I	L	O	W	A	T	T	I	M	A	R	E	S	
R	A	A	S	E				Y	M	I	S	K	I	R
Y	N	D	I	S	R	E	I	N	A	K	R	A	R	
P		O	N	T		I	N	G	A			N	I	S
T	O	G		W	A	T	E	R	F	O	R	D	N	O
O	M	A	H	A		T	R	U	S	S	U	R	S	V
N	M		O	R	V	T		S	N	O	R	K	I	
	U	P	P	A	G	I	S		U	N	K	A	S	
I	B	O	H	I	N		R	A	K	G	P	O		
L	E		T	O	G	A	R		K	O	N	D	U	F
A	I	R	E		A	G	A		A	N	R	Ø	R	A
T	G		O	F	T	A		R	U	B	I	N	I	N
O	G	U	R			R	A	K	R	A	N	I	N	
G	I	V	I	N			L	A	K	N	R	G		
240				Ø	D	L	I	G	A	K	A	L	A	
T	O	P	O	G	R	A	F	I		A	T	L	A	S

Hvønn fríggjadag
er krossordagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu inn-sendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum hógrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær). Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunar-orðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.
Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossordagáta nr.« á bjálvan.

Vinnari: Halltóra Joensen
410 Kollafirði

Loysunar-orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**

☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl

☐ Matur í myndum - Sigrid Dalsgaard/Beinta Johannesen

☐ Í skýmingini - Sofia Petersen/Elinborg Lützen

☐ Meistarar og teir fyra skrivararnir - Ulf Nilsson/Kalr N. Hansen týddi

Frá **FØROYA SKULABÓKAGRUNNI:**

☐ Grønur var dalurin - Richard Llewellyn/Knú Olsen týddi

☐ Tit bygdu hetta land - Arbeidsmarknaðurin - Jákup Pauli Strøm

☐ Føroya jarðfrøði - Jóannes Rasmussen

☐ Frumsagnir - Neil Philip/Amy Tausen týddi

☐ Mállæra - Paulivar Andreassen/Arni Dahl

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt